



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/25653
22 de abril de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 20 DE ABRIL DE 1993 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de remitirle adjunta una circular informativa en la que se explican los efectos que el embargo establecido contra el Iraq está teniendo en la tasa de mortalidad infantil y de ancianos.

Le agradecería que hiciese distribuir la presente carta y la circular informativa que constituye su anexo como documentos oficiales del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nizar HAMDOON
Embajador
Representante Permanente

Anexo

La tasa de mortalidad infantil en el Iraq ha aumentado de manera importante desde la guerra del Golfo a causa de la agresión de la coalición contra el Iraq, que destruyó instituciones sanitarias y educacionales, lo que a su vez ha producido la paralización de dichas instituciones que ya no pueden llevar a cabo sus funciones específicas.

Las estadísticas dadas a conocer recientemente por el Organismo de Protección de la Infancia en el Iraq ponen de manifiesto lo siguiente:

- a) Un aumento de la mortalidad infantil mensual entre niños menores de 5 años: más de 3.800 niños en agosto de 1992, frente a 2.289 en agosto de 1991 y 712 en agosto de 1990. La causa fundamental de esta tragedia es la malnutrición y la gran escasez de vacunas y medicamentos.
- b) A consecuencia del embargo económico establecido contra el Iraq desde agosto de 1990, durante el período comprendido entre agosto de 1990 y agosto 1992 hubo 61.442 defunciones de niños menores de cinco años.
- c) El total mensual de defunciones de niños de cinco años o más ascendió a 6.362 niños en 1992, frente a 4.872 en 1991 y 1.833 en 1990.
- d) La proporción de niños con bajo peso al nacer llegó hasta el 17,5% del total de recién nacidos, mientras que el porcentaje correspondiente a 1991 fue del 10,8% y el correspondiente a 1990, de 4,5%, lo que refleja los efectos de la falta de alimentación esencial para el bienestar de las mujeres embarazadas.
- e) El número de hospitales y de centros sanitarios que resultaron destruidos o dañados a consecuencia de la agresión de la coalición contra el Iraq fue de 41 hospitales y 20 centros sanitarios.
- f) La agresión contra el Iraq también ha sido causa de que se destruyeran 57 centros de bienestar social, incluidas guarderías, instituciones para impedidos y orfanatos estatales, y que recibieron daños 205 jardines de infancia y 1.767 escuelas primarias.
